



Dewello

DE

Montage- und Bedienungsanleitung

- ❖ Infrarotkabinen:
 - *PIERSON PRO*

- ❖ Infraroteckkabinen:
 - *LAKEFIELD PRO*

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf eines unserer Produkte.

Diese Montage- und Bedienungsanleitung richtet sich an den Besitzer der Infrarotkabine oder an die für die Pflege der Infrarotkabine verantwortliche Person, sowie an den für die Montage der Infrarotkabine zuständigen Monteur. Wenn die Infrarotkabine montiert ist, wird diese Montage- und Bedienungsanleitung an den Besitzer der Infrarotkabine oder die für die Pflege der Infrarotkabine verantwortliche Person übergeben.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Bitte beachten Sie alle Hinweise und Informationen. Die Nichtbeachtung der Hinweise kann zu Sachschaden oder Verletzungen führen.



DE

Inhaltsverzeichnis

1.	Hinweise und Informationen.....	3
1.1.	Allgemeine Hinweise.....	3
1.2.	Sicherheitshinweise.....	3
1.3.	Informationen zum Elektro-Anschluss.....	3
1.4.	Informationen zur Gewährleistung.....	4
1.5.	Lieferumfang.....	4
2.	Vorbereitung und Aufstellort.....	4
2.1.	Vorbereitung.....	4
2.2.	Aufstellort.....	4
3.	Aufbau.....	5
3.1.	Aufbau der Infrarotkabine (normale Bauweise).....	5
3.2.	Aufbau der Infrarotkabine (Eck-Bauweise).....	9
3.3.	Installation des Zubehörs.....	13
3.4.	Einbau des Türgriffes.....	13
3.5.	Einbau des Ionisators.....	14
3.6.	Einbau des Getränkehalters.....	14
3.7.	Einbau des Handtuchhalters.....	14
4.	Übersicht des Bedienelements.....	15
4.1.	Beschreibung der Elemente.....	16
5.	Der Ionisator.....	16
5.1.	Technische Daten.....	17
5.2.	Nutzung des Ionisators.....	17
5.3.	Duftplättchen.....	17
5.4.	Vorteile eines Ionisators.....	18
6.	Wartung und Pflege.....	19
7.	FAQ Häufig gestellte Fragen.....	19
7.1.	Wie funktioniert die Aroma Therapie?.....	19
7.2.	Wie kann ich den Empfang vom Radio verbessern?.....	19
7.3.	Warum schalten sich die Vollspektrumstrahler ab?.....	19
7.4.	Wie funktionieren die verschiedenen Strahlerarten? <i>*abhängig vom Modell.</i>	19
7.5.	Warum wird mein USB-Stick/ meine Speicherkarte nicht erkannt?.....	20
7.6.	Was tun, wenn ein Strahler nicht funktioniert?.....	20
8.	Produktdatenblätter der auf Seite 1 genannten Infrarotkabinen.....	20
	Anhänge:.....	21
9.	Elektro- und Elektronikgeräte – Informationen für private Haushalte.....	21
	Getrennte Erfassung von Altgeräten.....	22
	Batterien und Akkus.....	22
	Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten.....	22
	Datenschutz-Hinweis.....	22
	Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“.....	22
	Weitere Informationen.....	22
10.	Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien nach §18 BattG.....	22
	Getrennte Erfassung von Altgeräten.....	22
	Batterien und Akkus.....	22
	Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten.....	23
	Datenschutz-Hinweis.....	23
	Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“.....	23



DE

1. Hinweise und Informationen

1.1. Allgemeine Hinweise

- Das Produkt wurde ausschließlich für die private Nutzung produziert (nicht für Beherbergungsbetrieb, öffentliche Sauna, Kosmetikstudio, Fitnesscenter etc.).
- Der Einbau dieses Gerätes ist nicht Gegenstand des Kaufvertrages. Bei fehlerhaftem Einbau durch den Käufer, bzw. durch von diesem beauftragten Dritten, haftet der Verkäufer nicht für hierdurch verursachte Schäden bzw. Funktionseinschränkungen.
- Achten Sie bei der Wahl des Aufstellraumes darauf, dass eine entsprechende Belüftung gegeben ist. Diese ist zum Beispiel durch Fenster zum Öffnen oder eine externe Luftzufuhr gewährleistet.
- Der Aufstellraum Ihrer Infrarotkabine muss trocken und eben sein.
- Bitte verfahren Sie gemäß unserer Montage- und Bedienungsanleitung.
- Sollten sich schwarze Streifen durch den Transport auf dem Material abzeichnen, so können Sie diese mit einem feinen Schleifklotz entfernen.
- **Bitte beachten Sie, dass die Schrauben im Bodengitter nur der Transportsicherheit dienen.**
- **Bitte beachten Sie, dass die maximale Belastung für unsere Kabinen bei 100kg pro Person liegt.**
- **Bitte beachten Sie außerdem, dass die Bodenstrahler keinem direkten Druck ausgesetzt werden dürfen. Diese sind nicht zum Abstützen des Körpers konstruiert!**

1.2. Sicherheitshinweise

- Vor Inbetriebnahme der Infrarotkabine empfehlen wir eine gründliche Reinigung und einen Test aller Funktionen. Machen Sie sich bitte mit der Bedienung **vor** dem Benutzen vertraut!
- Die Infrarotkabine darf von Kindern nur unter Aufsicht Erwachsener benutzt werden.
- Die Aufsichtsperson muss mit der Benutzung der Infrarotkabine vertraut sein.
- Für Personen die an Asthma, Rheuma, Nierenproblemen, Hypertonie, Kreislaufschwäche oder Herzerkrankungen leiden ist die Infrarotkabine nicht oder nur mit Einschränkungen geeignet. Konsultieren Sie in diesem Fall vor der ersten Benutzung der Infrarotkabine unbedingt Ihren Arzt.
- Die Benutzung von Elektronikgeräten innerhalb der Infrarotkabine ist nicht gestattet.
- Bitte vermeiden Sie direkten, längeren Blick in die Infrarotkabinen-Strahler!

Lesen Sie bitte vor der Nutzung die, in der Infrarotkabine angebrachten, Sicherheitshinweise.

1.3. Informationen zum Elektro-Anschluss

Die Elektrizitätsarbeiten im Aufstellraum müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden!

Diese haben auch für eine ausreichende Erdung zu sorgen, um so Unfällen und Fehlfunktionen vorzubeugen.

- Die Stromversorgung sollte über einen separaten Stromkreis mit entsprechender Erdung erfolgen.
 - 230V +10%, 50Hz 16A, mit einem Leitungsquerschnitt $\geq 1,5\text{mm}^2$
- Achten Sie darauf die Verlegung der Kabel zu den entsprechenden Steckdosen frühzeitig zu bedenken.
- Achten Sie auf eine gute Erdung.
- Bitte lassen Sie einen Elektriker regelmäßig die Funktion des entsprechenden Haussicherungskastens überprüfen.
- Für weitergehende Fragen, z.B.: den Anschluss weiterer Elektrogeräte am gleichen Stromkreis o.ä., kontaktieren Sie bitte Ihren qualifizierten Fachmann.



DE

Informationen zu technischen Daten Ihrer Infrarotkabine entnehmen Sie bitte dem Produktdatenblatt auf Seite 20 ff. in dieser Bedienungsanleitung.

1.4. Informationen zur Gewährleistung

- Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsrechte.
- Mängel, die auf Grund des hygroskopischen Aufbaus des Werkstoffes „Holz“ auftreten, wie Schwinden, Quellen und Oberflächenrisse stellen keinen Reklamationsgrund dar.
- Sollten Sie Schäden an dem Produkt feststellen, fügen Sie Ihrer Mitteilung an uns bitte einige aussagekräftige Fotos oder Videos bei, um eine schnellstmögliche Fehlerbehebung zu ermöglichen. Bei Mängeln an Elektroteilen bitten wir Sie, das Produkt zu Ihrer eigenen Sicherheit vorerst nicht zu nutzen und den Händler oder Hersteller zu kontaktieren.

1.5. Lieferumfang

- 1x Infrarotkabine (abhängig vom Modell), bestehend aus: Seitenelemente, Frontelement, Rückseitiges Element, Deckenelement, Bodenelement, Sitzbankmodul
- 1x Handtuchhalter
- 1x Ionisator DY13A
- 1x Duftplättchen
- 1x Ablagefläche
- 1x Holzleim

2. Vorbereitung und Aufstellort

2.1. Vorbereitung

Das Auspacken und die Installation der Infrarotkabine sollte von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.

- Der Aufstellraum sollte mindestens eine lichte Höhe von 200cm und einen ebenen, waagerechten, festen Boden aufweisen.
- Um eine gute Luftzirkulation um die Infrarotkabine herum zu gewährleisten, sollte der Abstand zu Wänden, Möbeln oder anderen Aufbauten mindestens 10cm betragen.

2.2. Aufstellort

- Der Aufstellort sollte eben und waagrecht sein.
- Stellen Sie bitte sicher, dass sich die Infrarotkabine in der Nähe einer geerdeten Steckdose befindet.
- Markieren Sie sich die Stelle an der Ihre Infrarotkabine am Ende stehen soll und beachten Sie hierbei bereits die vorgegebenen Abstände zu den Wänden von mindestens 10cm und die benötigte Deckenhöhe von mindestens 200cm.
- Bitte stellen sie die Infrarotkabine nur in gut belüftete Räume oder sorgen Sie anderweitig für eine mögliche Luftzirkulation.

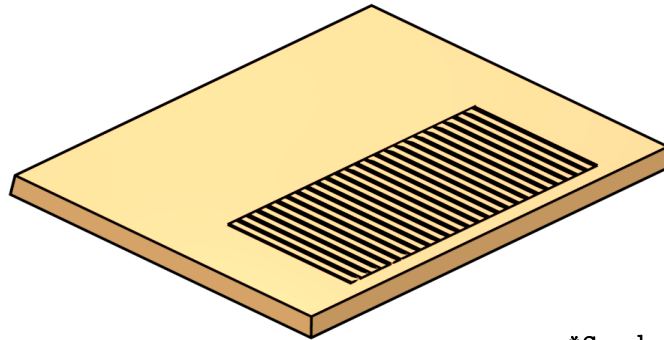
DE

3. Aufbau

Hinweis: Sollte sich das Stromkabel nicht direkt ausfindig machen lassen, so befindet sich dieses möglicherweise in der Staubschutzplatte (MDF-Platte). Dieser ist verschraubt und muss dann geöffnet werden.

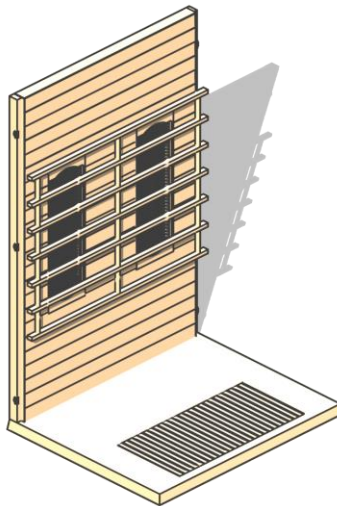
3.1. Aufbau der Infrarotkabine (normale Bauweise)

- Legen Sie das Bodenpaneel in Standrichtung auf den Boden.



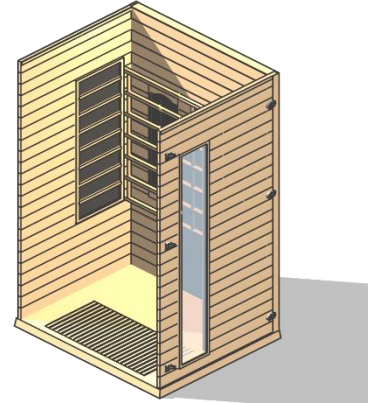
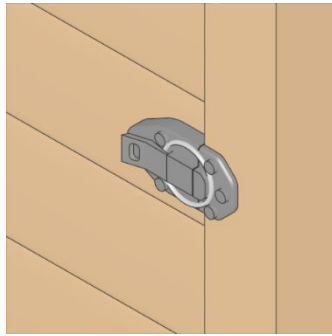
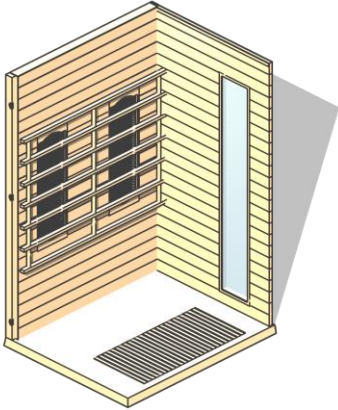
*Symbolbilder, abhängig vom Modell

- Passen Sie das Rückwandpaneel hinten an das Bodenpaneel an. Beachten Sie, dass die Rückwand bis zum Einsetzen der Seitenwände stabilisiert und gehalten werden muss.

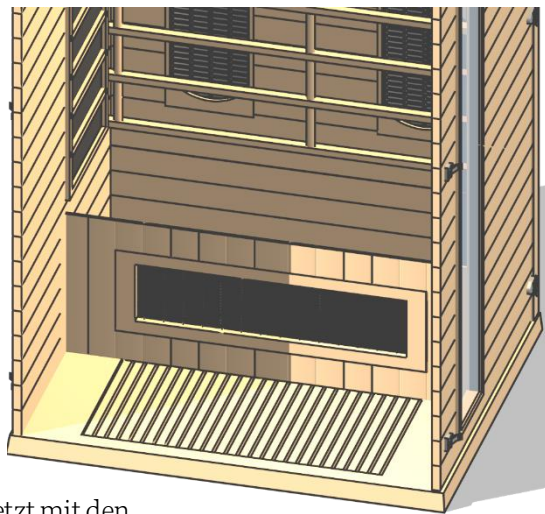


DE

- Setzen Sie nun die Seitenpaneele in das Bodenpaneel ein. Wenn die Seitenpaneele in das Bodenpaneel eingesetzt sind passen Sie diese an das Rückwandpaneel an. Die Seitenpaneele werden durch die einfachen Verschlüsse mit der Rückwand verbunden.



- Sobald die äußeren Paneele befestigt sind, können Sie den Wadenstrahler einsetzen.



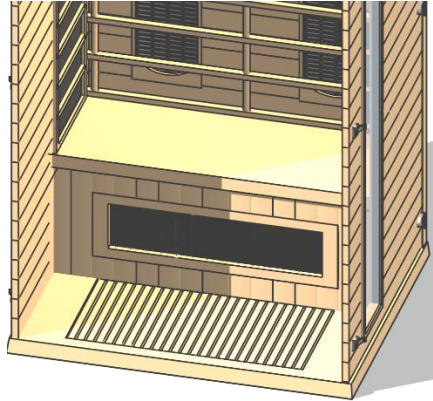
- Die Strahler müssen jetzt mit den entsprechenden Kabeln mit der dafür vorgesehenen Buchse an der Rückwand angeschlossen werden. Bitte achten Sie darauf, dass die Anschlüsse fest sind. So können Sie den Ausfall eines Strahlers leicht vermeiden (Abb.



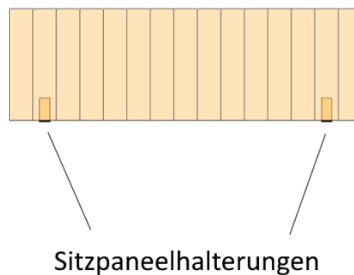
ähnlich).

DE

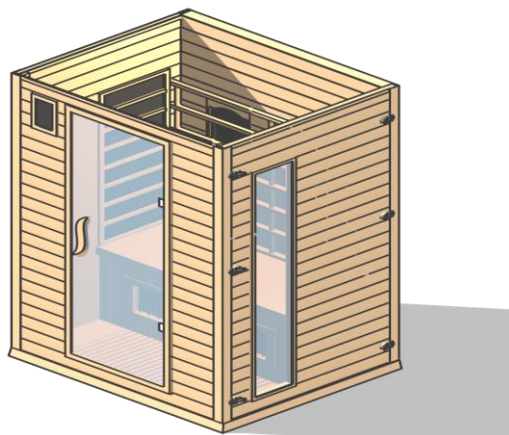
- Jetzt können Sie die Sitzfläche installieren. Diese wird entlang der horizontalen Führung an den Seitenpaneelen eingeschoben.



- An der Sitzfläche befinden sich an der Unterseite Halterungen. Diese müssen nach vorne (also zum Ein-/Ausgang) zeigen.



- Nun wird das Frontpaneel eingesetzt. Hierzu passen Sie das Paneel an das Bodenpaneel an und verbinden es mit den Verschlüssen an den Seitenwänden. Beachten Sie bitte, dass das Frontpaneel nicht umgekehrt eingesetzt werden darf.
Achtung: Seien Sie beim Herausnehmen und Einsetzen des Frontpaneels besonders vorsichtig, um Schäden zu vermeiden!



DE

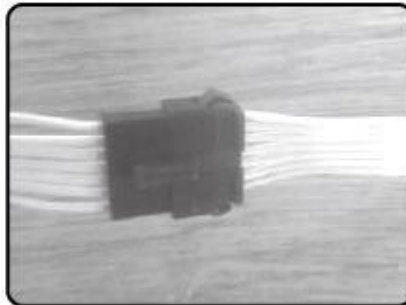
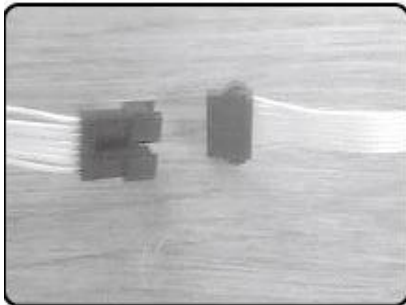
- Setzen Sie nun den Deckel vorsichtig oben auf die anderen Paneele.



- In diesem Moment sollten Sie auch die Kabel durch die entsprechenden Bohrungen führen und verbinden. Um die Kabel zu verbinden, lösen Sie bitte die Staubschutzplatte des Deckels. Diese ist mit Schrauben befestigt.
Der Stromanschluss erfolgt durch Verbindung dieser Stecker:



Der Anschluss des Bedienelementes erfolgt durch Verbindung dieser Stecker:



- Sobald das Paneel an den Ecken gut aufliegt, drücken Sie es nach unten um eine sichere Verbindung mit den Wandpaneelen zu erhalten.
- **Achten Sie hierbei besonders darauf, dass keine Kabel eingeklemmt werden. Diese könnten dadurch beschädigt werden und die Funktion der Infrarotkabine beeinträchtigen.**

DE

3.2. Aufbau der Infrarotkabine (Eck-Bauweise)

- Legen Sie das Bodenpaneel in Standrichtung auf den Boden.

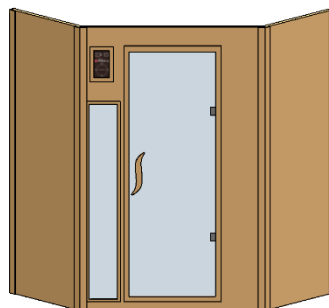
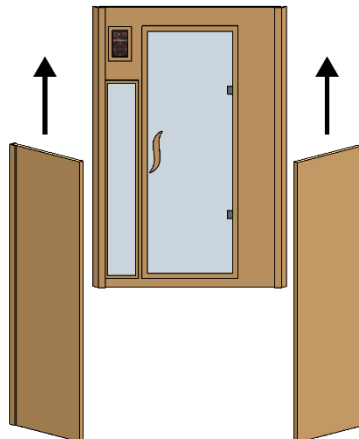


*Symbolbild eines Klippverschlusses



- Setzen Sie zuerst die Seitenpaneele an das Frontpanel und befestigen diese mit den Klipp-Verschlüssen.
Beachten Sie bitte, dass man den Aufbau mindestens zu zweit tätigt, um gegebenenfalls für Stabilität zu sorgen und Paneele zur Fixierung zu halten.

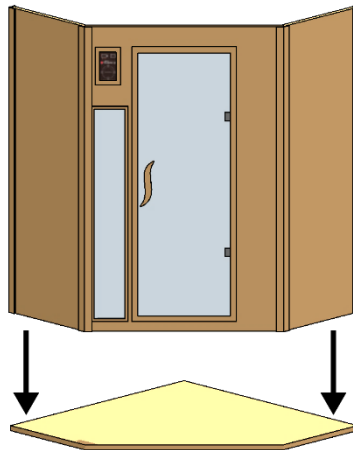
Gegebenenfalls muss der Aufbau der Eckkabine in umgekehrter Reihenfolge durchgeführt werden. Dann muss mit der Rückwand begonnen werden, woraufhin die Seitenteile, die Bank und die Front folgen.



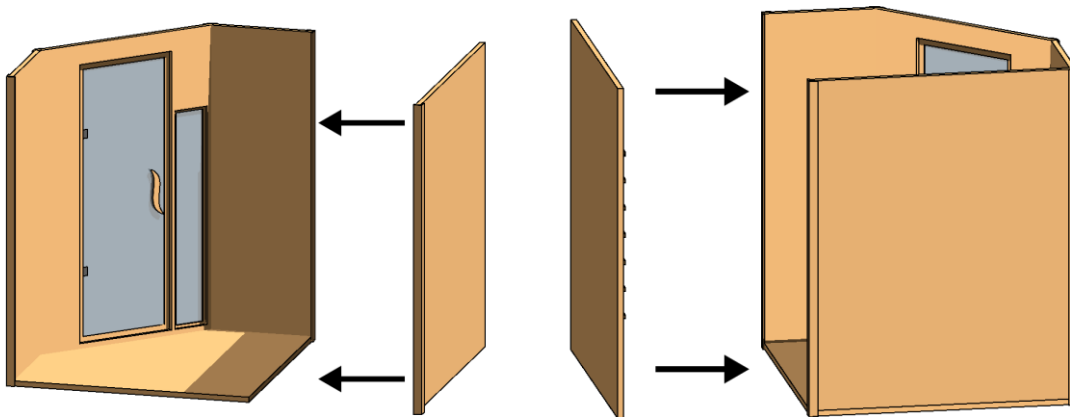
- Das Frontpaneel samt Seitenpaneelen setzen Sie nun auf das Bodenpaneel und richten dieses aus.

DE

Das Konstrukt muss von einer zweiten Person gehalten werden, damit es nicht aus dem Bodenpaneel bricht und damit zu Beschädigungen führt.

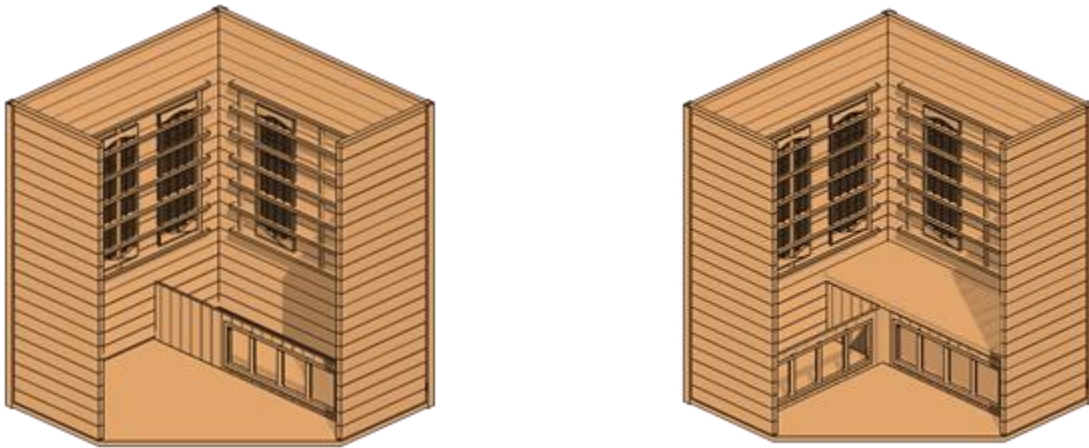


- Nun setzen Sie nacheinander die Rückpaneele ein und fixieren diese mit den Klippverschlüssen. Achten Sie bitte darauf, dass Sie nicht beide Paneele gleichzeitig aufstellen. Setzen Sie ein Paneel ein, fixieren dieses, und setzen dann das zweite ein und fixieren dieses ebenso.

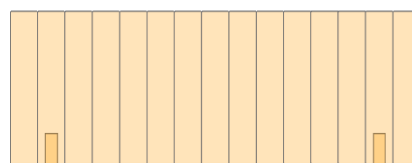


DE

- Sobald die äußeren Paneele befestigt sind, können Sie die Sitzbänke einbauen. Die Heizpaneele müssen jetzt mit den entsprechenden Kabeln mit der dafür vorgesehenen Buchse an der Rückwand angeschlossen werden. Bitte achten Sie darauf, dass die Anschlüsse fest sind. So können Sie den Ausfall eines Strahlers leicht vermeiden.
*Symbolbilder zur verdeutlichten Darstellung



- An der Sitzfläche befinden sich an der Unterseite Halterungen. Diese müssen nach vorne (also zum Ein-/Ausgang) zeigen.



Sitzpaneelhalterungen

- Setzen Sie nun den Deckel vorsichtig oben auf die anderen Paneele. In diesem Moment sollten Sie auch die Kabel durch die entsprechenden Bohrungen führen und verbinden (siehe Seite 8). Um die Kabel zu verbinden, lösen Sie bitte die Staubschutzplatte des Deckels. Diese ist mit Schrauben



DE

befestigt. Sobald das Paneel an den Ecken gut aufliegt, drücken Sie es nach unten, um eine sichere Verbindung mit den Wandpaneelen zu erhalten.

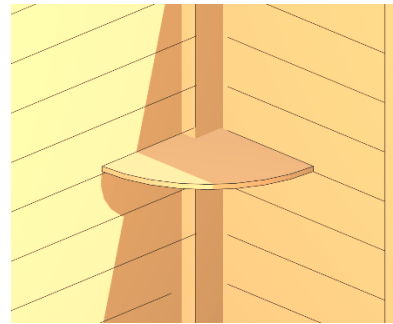


Achten Sie hierbei besonders darauf, dass keine Kabel eingeklemmt werden. Diese könnten dadurch beschädigt werden und die Funktion der Infrarotkabine beeinträchtigen.

DE

3.3. Installation des Zubehörs

Nach dem Aufbau der Infrarotkabine können Sie, die gegebenenfalls im Lieferumfang enthaltenen, Zubehörteile installieren. Hierzu gehören der Handtuchhalter, der Getränkehalter, der Ionisator sowie der Türgriff. Möglichkeiten zum Einbau des Ionisators, des Handtuchhalters und des Getränkehalters sehen Sie hier:



Nutzen Sie zum Einbau der Zubehörteile keinen elektrischen Schrauber o.ä., da es sonst zu Rissbildungen oder Beschädigungen am Holz oder an der Glastür kommen kann.

3.4. Einbau des Türgriffes

Um den Türgriff Ihrer Infrarotkabine zu installieren öffnen Sie bitte zuerst die Tür, da Sie auf beide Seiten der Glastür zugreifen müssen. Nun nehmen Sie die beiden Schrauben, zwei Abstandshalter und die Innenseite des Griffes, in die eine Einlassung für die Schrauben vorgebohrt ist. Führen Sie die Schrauben durch die Innenseite des Griffes, die Abstandshalter sowie die vorgebohrten Löcher in der Glastür. Nehmen Sie nun die verbliebenden zwei Abstandshalter und führen diese von der Außenseite der Türe über die Schrauben. Im Anschluss nehmen Sie die Außenseite des Griffes und halten Sie diese an die Schrauben und die äußeren Abstandshalter. Zuletzt nehmen Sie einen Schraubendreher und ziehen den Griff fest an.



DE

3.5. Einbau des Ionisators

Schließen Sie den Ionisator, mithilfe des Kabels, an den Strom an. Dieses Kabel befindet sich in der Regel in einer oberen Ecke im Innenraum der Infrarotkabine. Nun nehmen Sie die beiliegenden Schrauben und befestigen den Ionisator, mithilfe eines Schraubendrehers, an der Innenwand der Infrarotkabine.



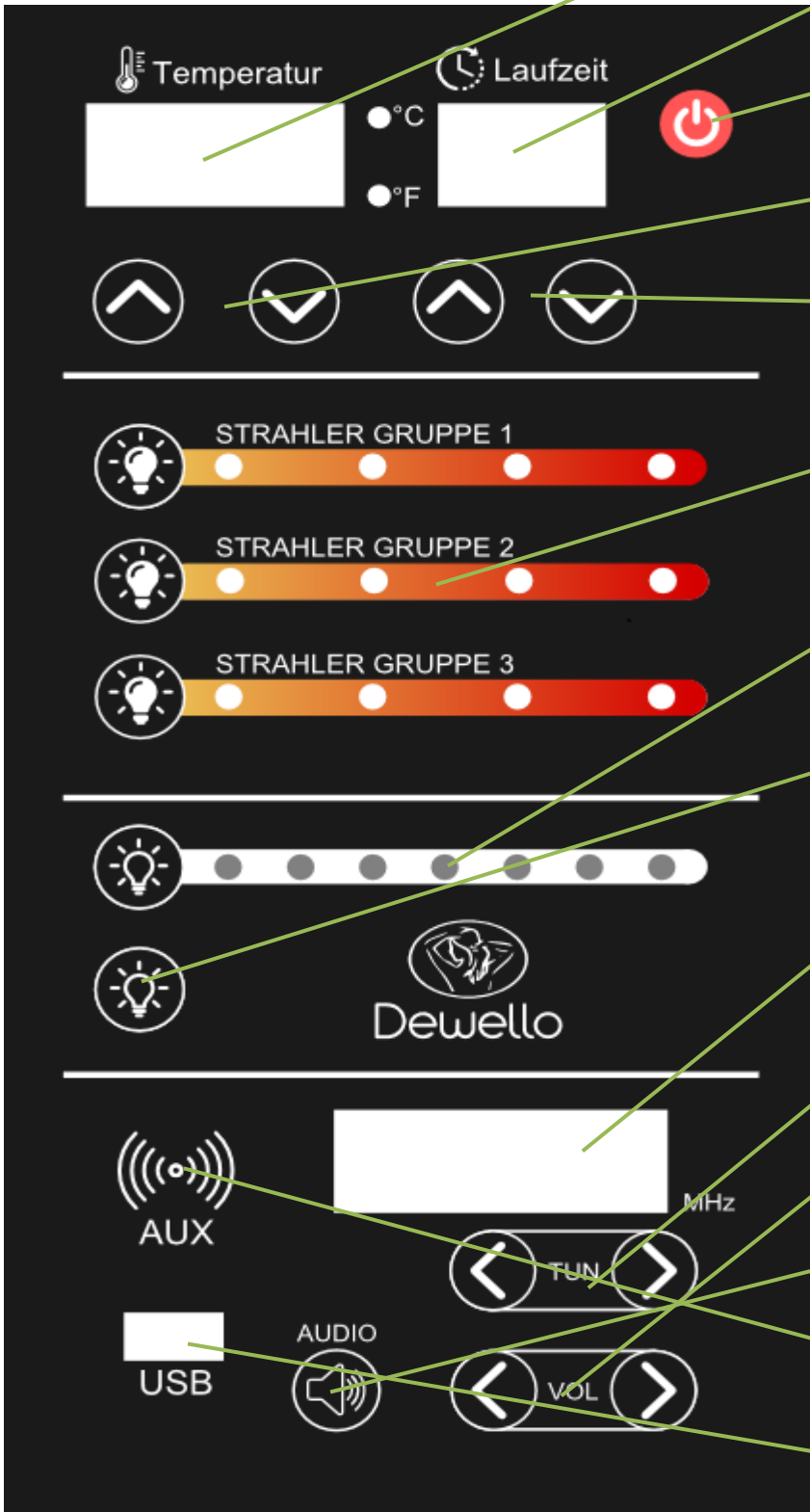
3.6. Einbau des Getränkehalters

Wie auf dem Bild unter Punkt 3.3 zu sehen, wird der Getränkehalter in einer Ecke der Infrarotkabine angebracht. Nutzen Sie dazu die beiliegenden Schrauben. Achten Sie bei der Befestigung des Halters darauf, dass dieser gerade ausgerichtet ist und keine Rutschgefahr für die Getränke entsteht.

3.7. Einbau des Handtuchhalters

Wie auf dem oberen Bild zu sehen, wird der Handtuchhalter an einer Seitenwand der Infrarotkabine angebracht. Nutzen Sie dazu die beiliegenden Schrauben. Nehmen Sie zuerst die beiden Holzauflagen, in die der Halter später eingelegt wird. Verschrauben Sie die beiden Auflagen, sodass der Halter in später eingelegt werden kann, auf gleicher Höhe mit einer der Seitenwände. Nachdem Sie die Auflagen angebracht haben, können Sie den Halter einlegen.

DE
4. Übersicht des Bedienelements



Anzeige: Temperatur in Celsius oder Fahrenheit

Anzeige: Restlaufzeit in Minuten

Taste zum Ein- und Ausschalten der gesamten Infrarotkabine

Pfeiltasten zur Steuerung der Temperatur

Pfeiltasten zur Steuerung der Laufzeit

Einstellung der Strahlerstärke und Anzeige der Stärke von rechts nach links (100%, 75%, 50% zu 25%)

Einstellung der Farblichttherapiefarben

Taste zum Ein- und Ausschalten für die Innen- und Außenbeleuchtung

Anzeige: Gewählte Medienausgabe: Bluetooth, USB, AUX, Radio (bei Radio zeigt sie die Frequenz an)

Pfeiltasten zur Steuerung der Radiofrequenz

Pfeiltasten zur Steuerung der Lautstärke

Taste zur Einstellung der Medienausgabe (Wechsel zwischen Bluetooth, USB, AUX, Radio und Sendersuche bei Radio bei langem Druck der Taste)

AUX-Anschluss

Anschluss für USB-Stick.
Bitte beachten Sie die Hinweise unter Punkt 4.1!



DE

4.1. Beschreibung der Elemente

**abhängig von Modell und Ausstattung*

Taste für Ein/Aus:

Rechts oben, mithilfe des roten Schalters, können Sie durch einen Druck auf die Taste die Infrarotkabine ein- und ausschalten.

Einstellung von Temperatur und Laufzeit:

Durch Druck auf die Pfeile unter den Temperatur- und Laufzeitanzeigen können Sie diese verändern. Die Temperatur lässt sich in 1° Celsius-Schritten ändern. Die Laufzeit lässt sich in 1 Minuten-Schritten ändern. Per Pfeil nach oben werden Temperatur und Minuten erhöht ; per Pfeil nach unten werden Temperatur und Minuten gesenkt.

Durch 15 Sekunden langen Druck auf das „Pfeil nach oben-Symbol“ können Sie die Anzeige von Celsius auf Fahrenheit und umgekehrt ändern.

Einstellung Strahler Gruppe 1 :

Durch Druck auf die Taste links von Strahler-Gruppe 1 können Sie die Strahler für Gruppe 1 in vier Stufen regulieren, oder sie gänzlich deaktivieren.

Die vier Stufen unterscheiden sich wie folgt: 100% Stärke, 75% Stärke, 50% Stärke, 25% Stärke oder gänzlich deaktiviert.

Einstellung Strahler Gruppe 2 :

Durch Druck auf die Taste links von Strahler-Gruppe 2 können Sie die Strahler für Gruppe 2 in vier Stufen regulieren, oder sie gänzlich deaktivieren.

Die vier Stufen unterscheiden sich wie folgt: 100% Stärke, 75% Stärke, 50% Stärke, 25% Stärke oder gänzlich deaktiviert.

Einstellung Strahler Gruppe 3 :

Durch Druck auf die Taste links von Strahler-Gruppe 3 können Sie die Strahler für Gruppe 3 in vier Stufen regulieren, oder sie gänzlich deaktivieren

Die vier Stufen unterscheiden sich wie folgt: 100% Stärke, 75% Stärke, 50% Stärke, 25% Stärke oder gänzlich deaktiviert.

Einstellung Farblichttherapie:

Durch Druck auf die Farblichttherapietaste können Sie in sieben verschiedenen Farben die Farblichttherapie einstellen.

Diese lässt sich durch sieben Farben wechseln, um Ihnen ein angenehmes Lichterlebnis zu ermöglichen.

Einstellung der LED-Beleuchtung:

Durch Druck auf die Beleuchtungstaste können Sie die Innen-/Außenbeleuchtung aktivieren oder deaktivieren.

Einstellung Audio-Optionen:

Durch Druck auf die Audio-Taste können Sie zwischen Bluetooth, USB, AUX und Radio wechseln.

Wenn Sie im Radio-Modus sind, können Sie durch langen Druck der Radio-Taste einen Sendersuchlauf starten und mit den Pfeilen rechts daneben zwischen den Sendern wechseln.

Der USB-Stick sowie die Speicherkarte (SD-Karte) dürfen keine Kapazitäten größer 16 GB aufweisen, sowie lediglich MP3-Dateien beinhalten. Andernfalls kann das Hi-Fi System die Audiodateien nicht lesen und diese dann nicht abspielen. Der USB-Stick oder die Speicherkarte sollte außerdem auf FAT32 oder FAT formatiert sein.

5. Der Ionisator

DE

5.1. Technische Daten

Modell	DY13A
Farbe	blau, silber, gold, lila
Spannung	DC-12V
Stromstärke	≤400mA
Leistung	≤5W
Dichte Negative Ionen	>1*10 ⁶ pcs/cm ³
Dichte Ozon	>5mg/h
Gewicht	170g
Maße	120*90*176(mm)

5.2. Nutzung des Ionisators

Nachdem Sie den Ionisator mit dem Strom verbunden haben, drücken Sie den „ION“-Knopf. Durch betätigen des Knopfes wird der Anionen-Prozess aktiviert und das grüne Licht beginnt zu leuchten. Drücken Sie den „O3“-Knopf um den Ozon-Prozess zu aktivieren. Das rote Licht beginnt zu leuchten. Nach 15 Minuten endet der Ozon-Prozess automatisch und der Ionisator wechselt in den Anionen-Prozess.

Warnung!

bleiben Sie während des Ozon-Prozesses außerhalb der Kabine!

- Um den Ionisator wieder zu deaktivieren, drücken Sie einfach ein zweites Mal auf den „ION“ oder „O3“ Knopf.

5.3. Duftplättchen

Das, gegebenenfalls im Lieferumfang enthaltene, Duftplättchen wird in der Rückseite des Ionisators eingesetzt. Um das Duftplättchen einzusetzen, muss an der Rückseite eine Drehplatte geöffnet werden. Diese lässt sich per Hand öffnen und herausnehmen. Fügen Sie dort das Duftplättchen ein und schließen Sie die Drehplatte.

(links Rückseite vom Ionisator, rechts verpacktes Duftplättchen)



DE



5.4. Vorteile eines Ionisators

- **Anionen-Technologie:**
Die Anionen-Technologie reinigt Luft von Rauch, Gerüchen, Staub, Bakterien und weiteren Partikeln in der Luft.
- **Produziert Aktivsauerstoff**
Die Anionen lösen die negativen Ladungen vom Sauerstoff. Dadurch wird die Sauerstoffdichte um bis zu 20% erhöht und die CO²-Menge um bis zu 15% verringert.
- **Verbessert die Lungenfunktion:**
Durch die Anionen wird der Aktivsauerstoff bis zu 15% CO² aus der Luft entfernt. Dies führt zu einer besseren Blutzirkulation und verbessert die Arbeit der Lungen.
- **Das Ozon als Anti-Bakterium:**
Das Ozon fungiert als Antibakterium und Sterilisationsmittel. Zusätzlich wird durch die Abspaltung eines Sauerstoff-Teilchens, während des Säuberns der Luft, aus dem Ozon neuer Sauerstoff.
- **Automatische Sterilisation:**
Innerhalb von 15 Minuten können Sie eine Sterilisation durchführen.

Warnung!

Um einen elektrischen Schock zu verhindern, berühren Sie die Luftschlitze weder mit den Fingern, noch mit anderen Gegenständen!



DE

6. Wartung und Pflege

- Damit Sie lange viel Freude an Ihrer Infrarotkabine haben, sollten Sie diese regelmäßig reinigen. Bitte verwenden Sie hierzu **nur** ein feuchtes, weiches, sauberes Tuch und **keine** handelsüblichen Reiniger. Einige Reiniger können das Holz angreifen und beschädigen, sowie während der nächsten Heizphase eine unangenehme, eventuell sogar gesundheitsgefährdende Geruchsentwicklung verursachen.
- Bitte nutzen Sie für, je nach Modell, vorhandene Bodenstrahler ein Handtuch als Auflage. Die Karbonflächenstrahler lassen sich ebenfalls mit einem feuchten Tuch reinigen. Schalten Sie hierzu die Kabine ab, lösen Sie die Verschraubungen des Bodengitters und entfernen Sie das Bodengitter.
- Hartnäckige Verschmutzungen oder eventuelle Harzaustritte können mit feinem Schleifpapier entfernen. Benutzen Sie hierzu bitte keine Schleifmaschine!
- Die Säuberung der Tür kann, wenn Sie vorsichtig durchgeführt wird, mit Glasreiniger erfolgen. Achten Sie bitte darauf, dass keine Spuren des Glasreinigers in die Infrarotkabine gelangen.
- Bitte lassen Sie die Tür der Infrarotkabine während der Nichtbenutzung geöffnet.
- Achten Sie bei der Wahl des Aufstellraumes darauf, dass eine entsprechende Belüftung gegeben ist. Diese ist zum Beispiel durch Fenster zum Öffnen oder eine externe Luftzufuhr gewährleistet. Dies kann der Schimmelpilzbildung sowie Feuchtigkeitsschäden vorbeugen.

7. FAQ Häufig gestellte Fragen

7.1. Wie funktioniert die Aroma Therapie?

Mithilfe des Ionisators und einem Duftplättchen können Sie sich für Ihre Kabine genau den Duft einrichten, den Sie sich wünschen. Es gibt eine Vielzahl von verschiedenen Duftplättchen für den Ionisator. Die Nutzung des Ionisators ist in Punkt 5 dieser Anleitung beschrieben.

7.2. Wie kann ich den Empfang vom Radio verbessern?

Sollte der Empfang des Radios Probleme aufweisen, so prüfen Sie bitte zuerst, wo sich Ihre Kabine befindet. Steht sie zum Beispiel im Keller, ist der Empfang meist durch den Aufbauort beeinträchtigt. Um sich dort Abhilfe zu verschaffen, können Sie die Staubschutzplatte des Deckels der Kabine abschrauben. Dort befindet sich ein rotes Kabel (in älteren Ausführungen ein blaues Kabel), welches Sie zum Beispiel anders positionieren können. Auch eine Verlängerung des Kabels ist möglich.

7.3. Warum schalten sich die Vollspektrumstrahler ab?

Die Vollspektrumstrahler arbeiten nach dem Prinzip, dass sie bei Erreichen der Wunschtemperatur in den Standby-Modus gehen, um eine Überhitzung zu vermeiden. Nach Unterschreiten der Wunschtemperatur schalten sich diese selbstverständlich wieder ein. Dies ist vergleichbar mit einem Backofen. Aufgrund der hohen Anzahl der Strahler (im Vergleich zu anderen Herstellern) ist diese Vorgehensweise notwendig.

7.4. Wie funktionieren die verschiedenen Strahlerarten? **abhängig vom Modell*

Keramikstrahler

Keramikstrahler bilden langwellige (IR-C) und mittelwellige (IR-B) Infrarotstrahlung. Sie bestehen aus Porzellan und haben eine kurze Aufwärmzeit. Keramikstrahler gehören zur Art der Stabstrahler. Sie bilden sozusagen den Kompromiss aus Vollspektrum- und Karbonstrahlern. Es ergibt sich eine angenehme



DE

Gesamthitze, die wohltuend ist. Auch die gesundheitliche und therapeutische Wirkung ist nicht zu unterschätzen.

Sei es bei Verspannungen, Schmerzlinderung oder auch bei der Linderung von Erkältungssymptomen.

Magnesiumstrahler

Magnesiumstrahler bilden IR-C, IR-B und IR-A Infrarotstrahlung. Der Anteil der IR-C Strahlung liegt jedoch bei 95%. Sie bestehen aus Edelstahl und sind mit Magnesiumoxid gefüllt. Es wird weniger punktuelle, dafür aber mehr umgebende Wärme erzeugt. Sie bieten ansonsten aber eine ähnlich therapeutische Wirkung wie die Keramikstrahler.

Vollspektrumstrahler

Vollspektrumstrahler decken das gesamte Spektrum der Infrarotstrahlung ab. Sie bestehen aus kurzwelliger (IR-A), mittelwelliger (IR-B) und langwelliger (IR-C) Infrarotstrahlung. Durch die Aussendung von IR-A Strahlen wird eine tiefgehende Wärme erzeugt. Diese kann bei der Linderung von vielen Beschwerden helfen, wie zum Beispiel Muskelschmerzen, Muskelverspannungen, Gelenksteife, Arthrosen, Erkältungsbeschwerden und vielem mehr.

Karbonstrahler

Karbonstrahler zeichnen sich durch eine oberflächliche Wärme aus und produzieren IR-C Strahlung. Diese Strahler erzeugen eine flächendeckende Wärme. Auch wenn diese Karbonstrahler keine hohe punktuelle Hitze erzeugen, erzeugen sie eine angenehme Wärme in der gesamten Kabine, die Sie ins Schwitzen bringen kann. Auch für Kinder ist diese Form der Strahler geeignet, jedoch immer unter Aufsicht einer mit der Kabine vertrauten Person. Karbonstrahler haben keine therapeutische Wirkung, bieten aber durch die Umgebungswärme pure Entspannung.

Dual-Therm

Dual-Therm beschreibt bei unseren Infrarotkabinen die Kombination aus verschiedenen Strahlerarten.

7.5. **Warum wird mein USB-Stick/ meine Speicherkarte nicht erkannt?**

Der USB-Stick, oder auch die Speicherkarte, dürfen keine Speicherkapazitäten größer als 16GB aufweisen. Es dürfen nur MP3 Dateien enthalten sein. Das verbaute System kann andernfalls die Audiodateien nicht lesen und diese nicht abspielen. Zusätzlich ist darauf zu achten, dass der USB-Stick oder die Speicherkarte auf FAT32 oder FAT Format formatiert sind.

7.6. **Was tun, wenn ein Strahler nicht funktioniert?**

Als erstes können Sie prüfen, ob sich eventuell Kabelverbindungen gelöst haben. Dazu entfernen Sie den Staubschutzdeckel vom Dach-Stück. Darin befinden sich die Steckverbindungen für die Strahler. Prüfen Sie bitte, ob diese richtig verbunden sind oder sich vielleicht durch den Transport gelöst haben. Trennen Sie dafür die Kabine gänzlich vom Strom!

Sollte die Prüfung und Neuverbindung zu keinem Ergebnis führen, so kontaktieren Sie bitte den Händler oder Hersteller.

8. Produktdatenblätter der auf Seite 1 genannten Infrarotkabinen

PIERSON PRO 135cm x 105cm Vollspektrum



DE

Technische Daten:

Außenmaße: 135cm x 105cm x 190cm

Anschluss: 220V – 240V Steckdose

Leistung: 2100 Watt

3 hochwertige DUO-Strahler ((Vollspektrum (rot) & Magnesium)) (je 300 Watt)

2 Hochwertige Vollspektrumstrahler (rot) neben der Tür (je 300 Watt)

2 Hochwertige Karbon-Flächenstrahler (Seitenbereich) (je 200 Watt)

1 Hochwertige Karbon-Flächenstrahler (Bodenstrahler) (200 Watt)

Ionisator mit Ozon Desinfektion & Aroma Therapie

BLUETOOTH, Radio, SD, AUX, USB

LED-Farblichttherapie

Innen- und Außenbeleuchtung

Hergestellt aus hochwertigem kanadischen Zedernholz (Massivbauweise)

LAKEFIELD PRO 120cm x 120cm Vollspektrum

Technische Daten:

Außenmaße: 120cm x 120cm x 190cm

Anschluss: 220V – 240V Steckdose

Leistung: 2070 Watt

4 Hochwertige DUO- Strahler (Vollspektrum (rot) & Magnesium) (je 300 Watt)

2 Hochwertige Vollspektrumstrahler (rot) (Seitenbereich) (je 300 Watt)

2 Hochwertige Karbon-Flächenstrahler (Wadenbereich) (je 90 Watt)

1 Hochwertige Karbon-Flächenstrahler (Bodenstrahler) (90 Watt)

Ionisator mit Ozon Desinfektion & Aroma Therapie

BLUETOOTH, Radio, SD, AUX, USB

LED Farblichttherapie

Innen- und Außenbeleuchtung

Hergestellt aus hochwertigem kanadischen Zedernholz (Massivbauweise)

LAKEFIELD PRO 140cm x 140cm Vollspektrum

Technische Daten:

Außenmaße: 140cm x 140cm x 190cm

Anschluss: 220V – 240V Steckdose

Leistung: 2070 Watt

4 Hochwertige DUO- Strahler (Vollspektrum (rot) & Magnesium) (je 300 Watt)

2 Hochwertige Vollspektrumstrahler (rot) (Seitenbereich) (je 300 Watt)

2 Hochwertige Karbon-Flächenstrahler (Wadenbereich) (je 90 Watt)

1 Hochwertige Karbon-Flächenstrahler (Bodenstrahler) (90 Watt)

Ionisator mit Ozon Desinfektion & Aroma Therapie

BLUETOOTH, Radio, SD, AUX, USB

LED Farblichttherapie

Innen- und Außenbeleuchtung

Hergestellt aus hochwertigem kanadischen Zedernholz (Massivbauweise)

© Copyright– Urheberrechtshinweis

Alle Inhalte dieser Bedienungsanleitung, insbesondere Texte, Fotografien oder Grafiken, sind urheberrechtlich geschützt. Das Urheberrecht liegt, soweit nicht ausdrücklich anders gekennzeichnet, bei der Firma Dewello GmbH.

Wer gegen das Urheberrecht verstößt (z.B. Bilder oder Texte unerlaubt kopiert), macht sich gem. §§ 106 UrhG strafbar, wird zudem kostenpflichtig abgemahnt und muss Schadensersatz leisten (§ 97 UrhG).

Anhänge:

9. Elektro- und Elektronikgeräte – Informationen für private Haushalte

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

DE

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.ear-svsystem.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

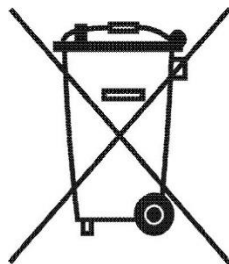
Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Weitere Informationen

Wir sind Mitglied des Rücknahmesystems „take-e-back“. Weitere Informationen finden Sie unter www.take-e-back.de.

Elektro- und Elektronikgeräteabfallnummer bei der Stiftung EAR (Elektro-Altgeräte Register):

74237579



10. Hinweis zur Entsorgung von Altbatterien nach §18 BattG

Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an



DE

einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen. Dies gilt nicht, soweit die Altgeräte bei öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern abgegeben und dort zum Zwecke der Vorbereitung zur Wiederverwendung von anderen Altgeräten separiert werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen abgeben. Ein Onlineverzeichnis der Sammel- und Rücknahmestellen finden Sie hier: <https://www.ear-system.de/ear-verzeichnis/sammel-und-ruecknahmestellen.jsf>

Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf den Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildeten Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne

weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

Als Hersteller im Sinne des ElektroG sind wir bei der zuständigen Stiftung Elektro-Altgeräte Register (Benno- Strauß-Str. 1, 90763 Fürth) unter der folgenden Registrierungsnummer registriert:

74237579